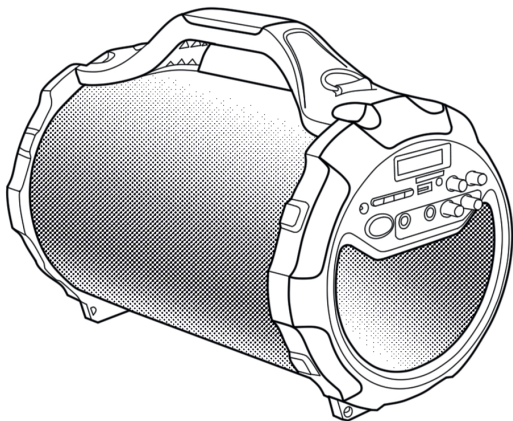


РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Беспроводная  
Bluetooth КОЛОНКА

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение Bluetooth колонки GINZZU GM-882B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями колонки и продлить срок ее службы.

Bluetooth колонка GINZZU GM-882B это беспроводная акустическая система с сабвуфером для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между колонкой и Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим внешним аудио источником.

Колонка GINZZU GM-882B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с другими музыкальными устройствами с Bluetooth версией 2.1 или выше.

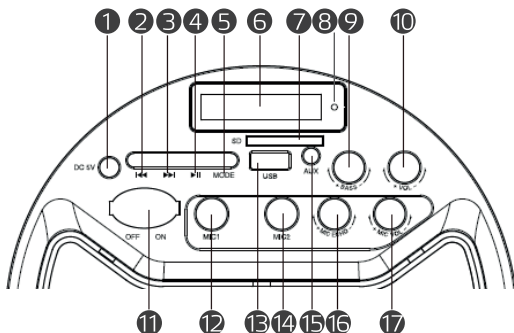
## Комплект поставки

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

- |  |      |
|--|------|
| ● Портативная колонка                          | 1 шт |
| ● Кабель для зарядки USB-DC-Jack 5,5мм         | 1 шт |
| ● Аудио кабель 3,5мм                           | 1 шт |
| ● Руководство пользователя / гарантийный талон | 1 шт |

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth -устройства
- Воспроизведение с карт памяти SD, USB-flash
- FM-радио
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через AUX
- Два микрофонных входа 6,5мм для караоке



## Элементы управления

① «DC jack 5,5 мм» - порт для зарядки аккумулятора.

② «**⏮**» - кнопка «предыдущий трек»:

1. В режиме «BT»:

- «короткое нажатие» - переход к началу аудио трека,
- «длинное нажатие» - переход к предыдущему аудио треку

2. В режимах «SD» и «USB»:

- «короткое нажатие» - переход к предыдущему аудио треку,
- «длинное нажатие» - ускоренная перемотка назад

3. В режиме «FM»:

- «короткое нажатие» - выбор предыдущей станции FM
- «длинное нажатие» - ускоренное пролистывание станций назад

4. В режиме «AUX»:

- не работает, управляйте с внешнего аудио устройства

③ «**⏭**» - кнопка «следующий трек»:

1. В режиме «BT»:

- «короткое нажатие» - переход к следующему аудио треку,
- «длинное нажатие» - пролистывание вперед

2. В режимах «SD» и «USB»:

- «короткое нажатие» - переход к следующему аудио треку,
- «длинное нажатие» - ускоренная перемотка вперед

3. В режиме «FM»:

- «короткое нажатие» - выбор следующей станции FM

- «длинное нажатие» - ускоренное пролистывание станций вперед

4. В режиме «AUX»:

- не работает, управляйте с внешнего аудио устройства

4 Кнопка «▶II»:

- пауза/возобновления воспроизведения;

- автоматический поиск и запоминание FM-станций в режиме «FM»

5 «MODE» - кнопка переключение режимов работы «BT/SD/USB/FM/AUX»

6 LED-дисплей – отображает режимы работы, номер и время аудио трека, номер и частоту радиостанции

7 «SD» - слот для SD карт памяти

8 LED индикатор зарядки - когда аккумулятор разряжен или заряжается - горит красным, по окончанию зарядки - гаснет

9 «BASS» - регулятор басов

10 «+VOL» - регулятор громкости

11 Включение/выключение питания "ON / OFF"

12 «MIC1» - микрофонный вход 1

13 «USB» - порт для USB-flash памяти

14 «MIC2» - микрофонный вход 2

15 «AUX» - линейный вход 3,5мм для подключения внешних аудиоустройств

16 «-MIC ECHO+» - эхо-регулятор для микрофона

17 «-MIC VOL+» - регулятор громкости для микрофона

## Первое включение

Bluetooth колонка GINZZU GM-882B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор, с помощью кабеля микро USB, который входит в комплект поставки, подсоедините к разъёму ❶ и к адаптеру питания 5V/1.0A (в комплект поставки не входит). Чтобы продлить срок службы батареи, не следует заряжать ее более 8 часов.

Включите колонку кнопкой ❶. Последовательность включения режимов работы - «Bluetooth/ SD/ USB/ FM/ AUX», независимо от того подключён внешний аудио источник через AUX до включения колонки, или была подключена карта памяти SD, или USB-flash.

## Прослушивание музыки

### **1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства.**

**Внимание! Рабочее расстояние между колонкой и подключаемым внешним Bluetooth устройством должно быть не более 10 метров.**

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и

выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU GM-882B». Если внешнее устройство запросит PIN, введите "0000". В процессе подключения прозвучит два коротких сигнала и на LED-дисплее 6 мигает «bt». После завершения процесса подключения внешнего устройства прозвучит три коротких звуковых сигнала и на LED-дисплее 6 мигание «bt» прекратится.

Используйте кнопки 2 и 3 для перехода к предыдущему/ следующему треку и регулятор 10 для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

В большинстве случаев после разрыва Bluetooth соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Bluetooth-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Bluetooth устройства включена, Bluetooth-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на внешнем Bluetooth-устройстве. Во время воспроизведения на LED-дисплее 6 постоянно отображается «bt». Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку 4.

## 2. Воспроизведение с карт памяти SD и USB-flash

Вставьте SD карту памяти в слот 7 или USB-flash в разъем 13. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы SD карты и USB-flash должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки 2, 3 для перехода к предыдущему / следующему файлу и 10 для регулировки громкости. Для управления воспроизведением используйте кнопку 4. Портативная Bluetooth колонка при каждом последующем включении сохраняет ранее установленные настройки: уровень громкости, последний воспроизводимый файл.

**Внимание! Запрещается извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить колонку в другой режим кнопкой 5, либо выключить её выключателем 11. В противном случае возможно повреждение карты памяти или сохранённых на ней файлов.**

## 3. FM -радио

Перед выбором режима «FM-радио» вставьте аудио кабель, который входит в комплект поставки, в разъем 15, для улучшения приема радио-

сигналов. Нажимая кнопку 5, выберите режим работы «FM-радио». При этом режиме нажатие кнопки 4 запускает автоматическое сканирование и сохранение станций FM диапазона. Регулировка громкости воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой осуществляется кнопками 10, 2 и 3.

#### **4. Воспроизведение с внешнего аудио устройства через AUX**

Портативную Bluetooth колонку можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу AUX 15 с помощью аудио кабеля (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Управление воспроизведением осуществляется только с внешнего аудиоустройства, на колонке можно только регулировать громкость 10 и приостановить воспроизведение кнопкой 4, причем воспроизведение на внешнем устройстве продолжится.

#### **5. Два микрофонных входа 6,5мм для караоке**

Портативная колонка GINZZU GM-882B имеет два микрофонных входа 6,5мм 12 и 14. Подключив один или сразу два микрофона, получаем переносной громкоговоритель для митингов или других мероприятий. Во всех режимах, кроме «FM», оба микрофона работают и можно петь или говорить под музыкальное сопровождение. Громкость микрофонов и уровень эхо-эффекта регулируется регуляторами 16 и 17.

### **Телефонные вызовы**

Портативная колонка GINZZU GM-882B не позволяет осуществлять приём телефонных вызовов в режиме Bluetooth. При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки будет приостановлено на время разговора, по окончании - воспроизведение будет продолжено.

### **Технические характеристики**

Выходная мощность	28 Вт
Динамики	2 x 3" (7,62см) - 2 x 2 Вт;
Сабвуфер	6" (15,24см) - 24 Вт
Диапазон воспроизводимых частот	100 Гц – 16 КГц
Сигнал/шум	> 61 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion, 3,7 В, 3000мАч
Время работы в режиме воспроизведения	До 4 часов*
Адаптер для зарядки аккумулятора	USB 5В/1,0 А**

Время полной зарядки аккумулятора	6-7 часов
Bluetooth	V2.1
Bluetooth профили:	A2DP, AVRCP
Макс. дальность связи:	прибл. 10м в пределах прямой видимости***
Микрофонный вход	2 x DC jack 6,5 мм
MP3 плеер	USB-flash / SD-card
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3, WAV
FM-радио	87.5-108.0МГц
Макс. объем внешнего накопителя	до 32 Гб
Формат файловой системы внеш. накопителя:	FAT32
Размеры	400,4 x 215,6 x 259,6 мм****
Вес	3,2 кг

*\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы*

*\*\*В комплект поставки не входит*

*\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.*

*\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.*

## Устранение неисправностей

Если Bluetooth колонка GINZZU GM-882B не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### **Типичные неполадки и способы их устранения**

#### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для зарядки

#### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

#### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука

- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

#### **4. Нет воспроизведения с внешнего носителя**

- Проверьте формат файловой системы SD карты или USB-flash
- Проверьте SD/USB карту на отсутствие вирусов

#### **5. Самопроизвольные помехи из динамика**

● Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

#### **6. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего Bluetooth устройства был активирован параметр “Видимый для других Bluetooth устройств”
- Некоторые внешние Bluetooth устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Bluetooth соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GINZZU GM-882B», и произведите операцию “Установка соединения”.

● Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема GM-882B предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth™ устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).

- Необходимо следить, чтобы прибор не попал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности колонки чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.АЛ16.В.15852.  
Орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс» РФ, 121170, г. Москва,  
Кутузовский пр., 36 стр. 3 тел. +74954555141. Соответствует  
требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость  
технических средств». Срок действия: с 22.09.2016 по 21.09.2019

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолоджи  
Лимитед, Китай, Ван Чай, Локард роад  
160-174, ЮКсю билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт, Китай,  
г.Шеньжень, Инжан, Лонгъен, район  
Лонган, Индустриальная зона АЗ

ИМПОРТЕР: ООО «ГИНЗУ»  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина, д.19, стр.3

ДАТА  
ПРОИЗВОДСТВА

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
2017		2018	

Сделано в Китае



**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку изделия компании "Ginzzu Technology Limited" (далее – Производитель) и надеемся, что оно Вам понравится. Рекомендуем Вам перед началом использования изделия внимательно прочитать Инструкцию по эксплуатации, а если потребуется гарантийное обслуживание – обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com).

Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей. В случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Производителя, Производитель обеспечивает в течение гарантийного срока ремонт или замену изделия на аналогичное за свой счет. Данная гарантия применима только к изделиям, используемым в личных (семейных) бытовых целях. Производитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства на территории Российской Федерации (РФ) распространяются только на изделия, предназначенные Производителем для поставок и реализации на территории РФ, приобретенные в РФ и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам РФ.

2. На данный товар Производителем устанавливается **гарантийный срок – 1 (один) год, срок службы – 3 (три) года**. На аккумуляторные батареи для мобильных телефонов, смартфонов, планшетов, ВТ колонок устанавливается гарантийный срок – 3 (три) месяца. На элементы питания устанавливается срок годности – 3 (три) года. Гарантия начинается со дня приобретения товара и заканчивается после истечения гарантийного срока. Дата приобретения товара подтверждается наличием кассового или товарного чека, или другого документа. Сохраняйте кассовый (товарный) чек и данный Гарантийный талон в течение всего гарантийного срока!

3. Гарантия выполняется только при наличии: дефектного изделия с комплектом поставки; оригинала документа, подтверждающего покупку изделия; правильно и четко заполненного Гарантийного талона. В талоне должны быть указаны: наименование модели изделия, дата покупки; четкая печать организации, продавшей изделие; подпись покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантии.

4. Гарантия выполняется при условии соблюдения правил эксплуатации, а также требований, изложенных в данном документе и в Инструкции по эксплуатации.

5. Гарантийный ремонт и обслуживание оборудования осуществляется в течение 45 дней с момента обращения в АСЦ. Все замененные изделия и детали становятся собственностью Производителя.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на детали отделки и корпуса, батареи и элементы питания (батарейки), соединительные кабели и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

7. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

► Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

► В случае нарушения правил и условий эксплуатации, хранения и транспортировки, изложенных в Инструкции по эксплуатации;

► Если изделие имеет следы попыток несанкционированного вскрытия, самостоятельного ремонта;

► Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем;

► Если дефект вызван эксплуатацией неисправного изделия либо в составе комплекта неисправного оборудования;

► Если дефект вызван: воздействием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц; воздействием влаги, высоких или низких температур, высокого напряжения, коррозией, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;

► Если Гарантийный талон заполнен не полностью, неправильно или неразборчиво; данные, указанные в Гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны.

Техническая поддержка продукции: [vk.com/ginzzu\\_tm](https://vk.com/ginzzu_tm)

Общая информация: [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com)

Наименование модели	Дата покупки	Подпись и печать



**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.